

ニッケイ新聞
JORNAL NIKKEY SHIMBUN
 DIRECTOR PRESIDENTE
 RAUL M. TAKAKI
 JORNALISTA RESPONSÁVEL
 TAKAO MIYAGUI
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil
 Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeishimbun.jp

有志連合不参加を直接要請 イラン外相、安倍首相に

【テヘラン共同】小玉原一郎訪日したイランのザリフ外相が28日の安倍首相との会談で、イラン沖・ホルムズ海峡での船舶保護を理由とした米主導の有志連合構想に反対する考えを伝えたことが29日、外交筋の話で分かった。日本の首相にイラン指導部の意向を直接伝達することで、日本政府に有志連合に参加しないよう強く促した。

日本政府内では、イランに近いペルシヤ湾を避け、アラビア半島南部イラン沖に自衛隊を派遣する案が浮上。同海域近くで海賊対処のため活動する海上自衛隊P3C哨戒機などの「転用」を念頭に、日本による独自派遣も視野に入れている。一方ザリフ氏と安倍氏は、イラン産原油輸出を巡る状況も協議。イランは米国の制裁で原油輸出が急減、主要な国家財源が大打撃を受けており、制裁停止や緩和を要求している。

トランプ大統領は26日、先遣7カ国首脳会議（G7サミット）の閉幕記者会見で、原油制裁解除は拒否しながら、各国が信用状を使ってイランと原油取引を行う案を検討されていると表明。事実上の制裁緩和につながる可能性もあり、安倍氏とザリフ氏はこうした方針についても意見を交換したとみられる。

ザリフ氏は27日の河野太郎外相との会談でも同様の議論をしたとい

世界初、iPS角膜移植 大阪大、40代女性視力改善

【共同】大阪大の西田幸二教授（眼科学）のチームは29日、人工多能性幹細胞（iPS細胞）から作製したシート状の角膜組織を、重度の疾患でほとんど目が見えない40代の女性患者に移植したと発表し、視力は眼鏡などを必要としない程度に改善し、拒絶反応などの問題は起きていないという。

角膜疾患は、亡くなった人からの提供角膜による治療が一般的だが、提供を待つ患者は全国で約1600人に上る。慢性的に不足しており、今回の手法を5年後をめどに実用化し、補完的な治療法にしたいとしている。

角膜は眼球の最も外側にあつて異物の侵入を防ぎ、レンズの役割を果たす。角膜疾患は、亡くなった人からの提供角膜による治療が一般的だが、提供を待つ患者は全国で約1600人に上る。慢性的に不足しており、今回の手法を5年後をめどに実用化し、補完的な治療法にしたいとしている。

iPS細胞から作製したシート状の角膜組織移植患者に実施し、記者会見を大阪大の西田幸二教授ら29日午後、大阪府吹田市（共同）

猛烈な雨から一夜死者3人 避難者、6県1900人超

【共同】九州北部を襲った猛烈な雨で29日、佐賀県武雄市の浸水住宅から女性1人の遺体が見つかった。一連の大雨による死者は3人となった。総務省消防庁によると、午前6時半現在、同県や福岡県など九州5県と山口県で1900人以上が避難所に身を寄せた。気象庁は29日も断続的に雷を伴った非常に激しい雨が降る恐れがある。

佐賀県警武雄署によると、29日午前4時半ごろ、武雄市北方町志久の浸水した住宅1階で「母親が死亡した」と訪れた次男から119番が通報された。高さは約90センチまで水が入っていた。28日は佐賀、福岡

佐賀孤立病院、被害把握

【共同】佐賀県大町町の順天堂病院で患者ら215人が取り残され、水道ポンプが水没した被害が深刻化している。食料や飲料水はボートなどで運ばれており、被害は115床、介護老人保健施設を併設している。

佐賀県警武雄署によると、29日午前4時半ごろ、武雄市北方町志久の浸水した住宅1階で「母親が死亡した」と訪れた次男から119番が通報された。高さは約90センチまで水が入っていた。28日は佐賀、福岡



冠水による孤立状態が続く順天堂病院に、ボートで物資を運ぶ自衛隊員ら=29日午後3時16分、佐賀県大町町（共同）

法務省は8214億円要求 外国人就労や五輪対策強化

【共同】法務省は29日、2020年度予算の概算要求を公表した。19年度当初比483億円の増の8214億円。外国人就労拡大の新制度や来年の東京五輪・パラリンピック対策のため、出入国審査や在留管理の体制強化を図る。今年4月に新設された出入国在留管理庁連発給の65億円の外国人就労支援や法律相談などを一元的に担う「外国人共生センター」（仮称）の新設費用に3億円の受け入れ機関ごと外国人の在籍状況を把握できるデータベース構築などに27億円を計上した。また、出入国審査を迅速かつ厳格に推進するため、入国審査官や入国警備官を増員。五輪・パラリンピックなどに向けた治安・テロ対策の強化に34億円を盛り込んだ。保釈中に実刑が確定し、横浜地検が刑務所に収容しようとした男が逃走した事件を受けた措置として、装備品などを充実させるための費用1億6千万円も計上。政府が17年に閣議決定した「再犯防止推進計画」に基づく出所者の就労や住居確保の支援などには140億円。来年4月に京都市で開催される「第14回国連犯罪防止刑事司法会議」（コング

韓国大統領 鋭く日本批判 強硬回帰、「歴史歪曲」

【ソウル共同】韓国の文在寅大統領は29日の演説で、歴史問題をめぐり、日本を強く批判し、強硬な姿勢を改めて示した。対日批判のトーンを弱めていた文氏が、強硬な姿勢を改めて示した。文氏は、元徴用工問題については1965年の日韓請求権協定で解決済みとする日本政府の立場を念頭に、「一度反省を口にしたから終わらせたのか、一度合意したから全て過ぎ去ったという形では終わらせられない」と指摘。一連の輸出規制強化についても「その都度説明を変えて経済報復を正当化している」と改めて批判した。

文氏は、元徴用工問題については1965年の日韓請求権協定で解決済みとする日本政府の立場を念頭に、「一度反省を口にしたから終わらせたのか、一度合意したから全て過ぎ去ったという形では終わらせられない」と指摘。一連の輸出規制強化についても「その都度説明を変えて経済報復を正当化している」と改めて批判した。

樹海

伯国がアマゾン森林火災問題で良くない意味で世界に注目された1週間だった。これに関し、世界の世論の大方は「火災の原因となる森林伐採を増加させた伯国が悪い」と見ているが、伯国内を歩くと、昔の労働者（PT）政権の方が伐採が多いのに「なぜ」「森林伐採は本当に悪いことなのか」「世界的な左翼的風潮がボウソナロ政権を苦しめただけなので

伯国がアマゾン森林火災問題で良くない意味で世界に注目された1週間だった。これに関し、世界の世論の大方は「火災の原因となる森林伐採を増加させた伯国が悪い」と見ているが、伯国内を歩くと、昔の労働者（PT）政権の方が伐採が多いのに「なぜ」「森林伐採は本当に悪いことなのか」「世界的な左翼的風潮がボウソナロ政権を苦しめただけなので

全てはタイミングと協調の問題

【共同】20カ国・地域（G20）のナショナルセンター（労働組合）や、国際労働組織のリーダーらが集まり、世界の労働者を巡る問題を議論する「労働組合会議（L20）」が29日、東京都港区のホテルで開かれた。日本で開催するのは初めてで、30日まで。

会議では、移民労働者の賃金や安全衛生、男女間の不平等などについて議論する。会議の終わりに、9月1日から松山市で開かれるG20労働雇用大臣会合に向け、声

労働国際会議、日本初開催

【共同】20カ国・地域（G20）のナショナルセンター（労働組合）や、国際労働組織のリーダーらが集まり、世界の労働者を巡る問題を議論する「労働組合会議（L20）」が29日、東京都港区のホテルで開かれた。日本で開催するのは初めてで、30日まで。

会議では、移民労働者の賃金や安全衛生、男女間の不平等などについて議論する。会議の終わりに、9月1日から松山市で開かれるG20労働雇用大臣会合に向け、声

TOHOKU & HOKKAIDO 2019
 17dias Saída: 24 de outubro
 ROTEIRO: Dubai, Osaka, Sendai, Matsushima, Lago Towada, Oirase, Aomori, Hakodate, Noboribetsu, Sapporo, Asahikawa, Sounkyo, Abashiri, Lago Akan, Kushiro e Tokyo.
ALFAINTER TURISMO
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br
 (11) 2187-8989 (SP) sao@alfainter.com.br
 Pacote Aéreo

韓国大統領 鋭く日本批判

【ソウル共同】韓国の文在寅大統領は29日の演説で、歴史問題をめぐり、日本を強く批判し、強硬な姿勢を改めて示した。対日批判のトーンを弱めていた文氏が、強硬な姿勢を改めて示した。文氏は、元徴用工問題については1965年の日韓請求権協定で解決済みとする日本政府の立場を念頭に、「一度反省を口にしたから終わらせたのか、一度合意したから全て過ぎ去ったという形では終わらせられない」と指摘。一連の輸出規制強化についても「その都度説明を変えて経済報復を正当化している」と改めて批判した。

1949 TUNIBRA TRAVEL
 renovando e realizando suas viagens!
 End: Praça da Liberdade, 170 (colado ao metrô Japão-Liberdade) - Liberdade - São Paulo
 電話: (11) 3346-8200
 第60回海外日系人大会
 第60回海外日系人大会が下記にて開催されます。
 期間: 2019年10月1日~3日
 場所: 東京/日本
 TUNIBRA TRAVELでは格安の航空券をご用意しております。参加申し込みも受け付けております。お申込み、お問い合わせは下記までどうぞ。
 メール: lazer@tunibra.com.br
 担当: PATRICIA (日本語・ポルトガル語) または MICHELI (ポルトガル語)

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
 開運 沼矛八方被
 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
 Tel: (11) 5575-4783 - www.templouxintoista.org.br

TOHOKU & HOKKAIDO 2019
 17dias Saída: 24 de outubro
 ROTEIRO: Dubai, Osaka, Sendai, Matsushima, Lago Towada, Oirase, Aomori, Hakodate, Noboribetsu, Sapporo, Asahikawa, Sounkyo, Abashiri, Lago Akan, Kushiro e Tokyo.
ALFAINTER TURISMO
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br
 (11) 2187-8989 (SP) sao@alfainter.com.br
 Pacote Aéreo

伯国 GDP 第2四半期は0.4%成長

伯国GDP成長率変動グラフ



リセッション入りは免れる 工業、サービス、投資が牽引

地理統計院(IBGE)が29日、今年第2四半期の国内総生産(GDP)は1兆7800億レアルだったと発表。直前の第1四半期比で0.4%の成長だった。同日付伯字サイトに報じている。

大型不況からの回復は遠く

中銀は今年12月に第2四半期の経済活動指数(IBC-Br)が前年比で0.13%のマイナスだったと発表している。IBC-BrはGDPの先行指標と見られる。

DPIに先行して出され、その後のGDPの傾向を予想できるため、GDPもマイナス成長となること懸念されていた。

今年第1四半期のGDP成長率は、前期比マイナス0.2%と修正された。第2四半期はプラス1%だった。IBGEのクラウジ・ジョニオ氏は、「景気が回復している」と断言する。景気回復は、もともと分析が必要とされている。

工業は全体で0.7%成長し、2期連続のマイナスから脱した。工業を部門別で見ると、製造業が2%成長、建設業が1.9%成長だった。建設業の好調は27日に発表された7月の信頼感指数2.2ポイントアップにも現れている。

また、全体で0.3%成長したサービス業を部

連邦政府 アマゾンでの焼畑禁止令 国際的な批判への対応策

ポウソノ口大統領は28日、アマゾンの森林火災対策として、向こう60日の間、森林での焼畑(野焼き)を禁ずる大統領令を出した。29日付伯字紙が報じている。

この大統領令は、国際社会に対して、伯国がアマゾンでの森林火災に対して遺憾な態度をとっているわけではないことを示すためのものだ。28日に署名された大統領令は29日付連邦官報に掲載され、同日から有効となる。

連邦政府によると、この大統領令は例外的かつ一時的なもので、環境を守るために行うという。なお、今回の大統領令では、「環境機関が植物の検疫のために許可した場合は」「火災予防や火災対策として行う場合」「農業生産者や先住民が農牧地を整えるために行う場合」の焼畑は禁止していない。

また、今後は、オニキス・ロレンゾ二官房長官が中心となり、法定アマゾンでの違法伐採撲滅や、鉱物資源や植物資源の開発要領などの具体的な目標を記した、環境対策を作成する。オニキス氏は来週中に法定アマゾンの州知事たちを訪問する予定で、「知事たちと話し合い、必要とされるものは全て取り込む」との意向を示している。連邦政府は来週中に環境対策を発表したと述べている。

また、ポウソノ口大統領は、金採取人(ガリンペイロ)による鉱物採掘に関する規定を、対策集に盛り込むことも考えているという。

また、今週に入ってから行われたアマゾンでの森林火災防止対策などに伴う報告が各地からあがりはじめている。

来週には対策案も発表か

29日付エスタド紙によると、アマゾナス州南部では、地元農園主が行った違法な焼畑が原因の森林の大規模火災を



マット・グロソ州での森林消火の様子 (Mayke Toscano/Secom-MT)

引き起こしたという。問題の火災は同州マニコレ市サントアントニオ・ド・マトウピで27日に起きたもので、この地域の一

短期債務の支払延長を申請 伯国の対亜輸出にも影響か?

アルゼンチン(亜国)のマクドナルドは28日、国際通貨基金(IMF)や銀行、国債所有者に、短期債務の支払延長を申請した。

アルゼンチン(亜国)のマクドナルドは28日、国際通貨基金(IMF)や銀行、国債所有者に、短期債務の支払延長を申請した。

伯国産牛肉の輸入を解禁 年間2万5千トンを見込む

農務省は28日、インドネシアが伯国産の牛肉の輸入を解禁したと発表した。29日付伯字紙が報じている。

この解禁により、食肉会社10社が、合計で年間2万5千トンの牛肉を輸出することが可能になると見られる。

テレサ・クリスチーナ農相は、今年5月にインドネシアの農相と会談しており、市場解禁のための交渉を重ねてきた。インドネシアとの契約は、伯国はインドネシアに、最大の牛肉輸出先であるオーストラリアよりも安価に肉を売ることができると見込んでいる。

テレサ農相は、「これは、わが国の国内総生産(GDP)にとっても、農家にとっても、食肉加工会社にとっても、食肉加工会社の牛肉が国外で売られ、雇用にもつながるから」とし、喜びを示した。

伯国産の牛肉に関して、先週アマゾンの森林火災問題で伯国への印象が悪くなったフィンランドが、輸入停止措置を行う可能性を示唆したばかりだった。

伯国経済研究所(IBRE)「2019年11月1日に行われる大統領選挙準備は、野党が有利」と見込む

伯国経済研究所(IBRE)「2019年11月1日に行われる大統領選挙準備は、野党が有利」と見込む。

IBREは、野党のアルベルト・フェルナンデスとクリスチーナ・キルチネルの正副大統領候補が現職のマクリス・ルナを倒す見込みがあると見ている。IBREは、野党のアルベルト・フェルナンデスとクリスチーナ・キルチネルの正副大統領候補が現職のマクリス・ルナを倒す見込みがあると見ている。

伯国初の死者、聖市で確認

麻 全国の患者は2331人に

聖州保健局が28日、聖州初の麻疹(はしか)による死者を確認したと発表した。29日付伯字紙が報じている。

麻疹による死亡が確認されたのは、聖市東部に住んでいた42歳の男性だ。亡くなったのは17

東西南北

7月に「ヴァザジャット報道」の元となったトピックで、第1四半期はマイナス7.5%だった。第2四半期もマイナス3.8%だった。また、輸出はマイナス1.6%で、輸入は1%成長した。

伯国経済は、2014年半ばから16年末まで史上最大の大型不況で苦しんだ。その間のGDP下げ幅は累積で8.2%だが、景気回復を脱した17年第1四半期以降の10四半期で回復してきたのは、3.2%に止まっている。

アナリストたちは、FGTS、PIS/PAS、EPPの引き出し容認や、社会保障制度改革の進展などを下半期に向けた楽観要素に上げ、米中貿易戦争に代表される不安定な国際要因を悲観要素に挙げている。

伯国産牛肉の輸入を解禁

インドネシア 年間2万5千トンを見込む

農務省は28日、インドネシアが伯国産の牛肉の輸入を解禁したと発表した。29日付伯字紙が報じている。

この解禁により、食肉会社10社が、合計で年間2万5千トンの牛肉を輸出することが可能になると見られる。

テレサ・クリスチーナ農相は、今年5月にインドネシアの農相と会談しており、市場解禁のための交渉を重ねてきた。インドネシアとの契約は、伯国はインドネシアに、最大の牛肉輸出先であるオーストラリアよりも安価に肉を売ることができると見込んでいる。

テレサ農相は、「これは、わが国の国内総生産(GDP)にとっても、農家にとっても、食肉加工会社にとっても、食肉加工会社の牛肉が国外で売られ、雇用にもつながるから」とし、喜びを示した。

伯国産の牛肉に関して、先週アマゾンの森林火災問題で伯国への印象が悪くなったフィンランドが、輸入停止措置を行う可能性を示唆したばかりだった。

伯国産牛肉の輸入を解禁

インドネシア 年間2万5千トンを見込む

農務省は28日、インドネシアが伯国産の牛肉の輸入を解禁したと発表した。29日付伯字紙が報じている。

この解禁により、食肉会社10社が、合計で年間2万5千トンの牛肉を輸出することが可能になると見られる。

テレサ・クリスチーナ農相は、今年5月にインドネシアの農相と会談しており、市場解禁のための交渉を重ねてきた。インドネシアとの契約は、伯国はインドネシアに、最大の牛肉輸出先であるオーストラリアよりも安価に肉を売ることができると見込んでいる。

テレサ農相は、「これは、わが国の国内総生産(GDP)にとっても、農家にとっても、食肉加工会社にとっても、食肉加工会社の牛肉が国外で売られ、雇用にもつながるから」とし、喜びを示した。

伯国産の牛肉に関して、先週アマゾンの森林火災問題で伯国への印象が悪くなったフィンランドが、輸入停止措置を行う可能性を示唆したばかりだった。

伯国産牛肉の輸入を解禁

インドネシア 年間2万5千トンを見込む

農務省は28日、インドネシアが伯国産の牛肉の輸入を解禁したと発表した。29日付伯字紙が報じている。

この解禁により、食肉会社10社が、合計で年間2万5千トンの牛肉を輸出することが可能になると見られる。

テレサ・クリスチーナ農相は、今年5月にインドネシアの農相と会談しており、市場解禁のための交渉を重ねてきた。インドネシアとの契約は、伯国はインドネシアに、最大の牛肉輸出先であるオーストラリアよりも安価に肉を売ることができると見込んでいる。

テレサ農相は、「これは、わが国の国内総生産(GDP)にとっても、農家にとっても、食肉加工会社にとっても、食肉加工会社の牛肉が国外で売られ、雇用にもつながるから」とし、喜びを示した。

伯国産の牛肉に関して、先週アマゾンの森林火災問題で伯国への印象が悪くなったフィンランドが、輸入停止措置を行う可能性を示唆したばかりだった。

伯国産牛肉の輸入を解禁

インドネシア 年間2万5千トンを見込む

農務省は28日、インドネシアが伯国産の牛肉の輸入を解禁したと発表した。29日付伯字紙が報じている。

この解禁により、食肉会社10社が、合計で年間2万5千トンの牛肉を輸出することが可能になると見られる。

テレサ・クリスチーナ農相は、今年5月にインドネシアの農相と会談しており、市場解禁のための交渉を重ねてきた。インドネシアとの契約は、伯国はインドネシアに、最大の牛肉輸出先であるオーストラリアよりも安価に肉を売ることができると見込んでいる。

テレサ農相は、「これは、わが国の国内総生産(GDP)にとっても、農家にとっても、食肉加工会社にとっても、食肉加工会社の牛肉が国外で売られ、雇用にもつながるから」とし、喜びを示した。

伯国産の牛肉に関して、先週アマゾンの森林火災問題で伯国への印象が悪くなったフィンランドが、輸入停止措置を行う可能性を示唆したばかりだった。

伯国産牛肉の輸入を解禁

インドネシア 年間2万5千トンを見込む

農務省は28日、インドネシアが伯国産の牛肉の輸入を解禁したと発表した。29日付伯字紙が報じている。

この解禁により、食肉会社10社が、合計で年間2万5千トンの牛肉を輸出することが可能になると見られる。

テレサ・クリスチーナ農相は、今年5月にインドネシアの農相と会談しており、市場解禁のための交渉を重ねてきた。インドネシアとの契約は、伯国はインドネシアに、最大の牛肉輸出先であるオーストラリアよりも安価に肉を売ることができると見込んでいる。

テレサ農相は、「これは、わが国の国内総生産(GDP)にとっても、農家にとっても、食肉加工会社にとっても、食肉加工会社の牛肉が国外で売られ、雇用にもつながるから」とし、喜びを示した。

伯国産の牛肉に関して、先週アマゾンの森林火災問題で伯国への印象が悪くなったフィンランドが、輸入停止措置を行う可能性を示唆したばかりだった。

ブラジル 【日ポ両語】

目で見るとみる 日本移民の百年

Cem Anos da Imigração Japonesa no Brasil através de Fotografias

ブラジル日本移民史料館・ブラジル日本移民百周年記念協会百年史編集委員会 編

第一回移民船 出港から100年 日系人の苦闘と 栄光の歩みをたどる 厳選した写真に 詳細な解説を付した 決定版!

日本移民 110周年に向け 日本から再入荷! **R\$100**

【販売・お問い合わせ】 ニッケイ新聞編集部 TEL: (11) 3340-6060 【日系書店でも販売中/郵送での注文も日系書店へ】 ■太陽堂:(11)3208-6588 ■7/7竹内書店:(11)3104-3399 ■高野書店:(11)3209-3313

サンパウロ人文科学研究所は、**日系社会の研究調査**を日々行っています。

ブラジル日系社会に生きた天才

美術史

ブラジル日系美術史

半田知雄 その生涯

鈴木悌一

研究成果、ニッケイ新聞から購入できます。

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

伯国代表作が決まる カンヌ受賞作2作が争う

《アカデミー賞》
来月2月に行われるアカデミー賞の国際映画賞への伯国からの出展作品として、カリム・ア・イヌス監督の「ア・ヴィダ・インヴィジブル」が27日に選ばれた。



ア・ヴィダ・インヴィジブルの一幕 (Divulgação)

作品の争いとなった。伯国映画がカンヌ映画祭で受賞したのは今年が初めてで、伯国映画史に数少ないという2作が代表を争うという、過去に出ないハイレベルな選出となった。



ゴキウ ホットな話題をこぼす

24日から26日にかけて、サッカーの全国選手権1部リーグ第16節、全10試合中、9試合が行われた。来場者数は10日に延期されたパルメイラスFCが前半



オーバーヘッドキックでフラメンゴの3点目を決めたアラスカエタ (Alexandre Vidal / Flamengo)

《全国選手権》 フラメンゴが首位奪取 サントスFCは2位に後退

加えて、「ア・ヴィダ・インヴィジブル」の主演として、フェルナンダ・モンテネグロが出演していることも有利に働いた。彼女は1999年、伝もしやすくと判断され、この二つの映画の公開日は、「ア・ヴィダ・インヴィジブル」が9月19日(北東部、他28日掲載)

早々に3点を先取したため、サントスFCの圧勝かと思われたが、フオリーザも、FWウエリントン・パウリスタなどの活躍で後半に3点を返して追いついた。サントスFCの引き分けを受け、勝てばサントスFCが首位に上ることがあったフラメンゴは、敵

また、勝てば首位戦線に肉薄できるコリンチアンスは、直前のスタメリカーナ杯準決勝一回戦の疲れを考慮し、また後に同二回戦を控えていることから、控えメンバ

地理統計院 (IBGE) は28日、ブラジル国内の総人口が2億1014万7125人に達したと発表した。これは今年7月1日時点での推定総人口で、昨年同日の推定総人口

今年7月の結果を年ごとに見ると、2015年以降は連続して、正規雇用が大幅に減少したが、2017、18年は3年連続で純増となった。Cagedの発表会見で、ブルジョア・ダールモラエスは、「経済が少しずつではあるが回復している」と語り、今年1月から7月

今年1月から7月にかけての累積では46万1411人分の純増で、昨年同様の雇用創出44万8263人分と比較すると2.93%増えた。

7月の増減を産業部門別にみると、8部門中、7部門で純増だった。増え幅が最も大きかったのは建設業(1万8721人)、2位がサービス業(8948人)、3位が製造業(5391人)、4位が商業(4887人)、5位が農牧畜業(4645人)、6位が鉱業(1049人)、7位が公益事業(494人)だった。

唯一純減となったのは公共行政部門(マイナス315人)だった。正規雇用の増減を地域別にみると、5地域全てで正規雇用が増えた。最も増え幅が大きかったのは南東部の2万385人で、中西部の9940人がそれに続いた。

また、国内26州と連邦直轄区の合計27の行政区別に見ると、一番多く増えたのは聖州(2万0204人)で、続いてミナス州(10609人)、3位はアラゴイアス州(4169人)だった。だが、7州では正規雇用が減少した。最も減ったのはエスピリトサント州で、次が南大河州のマイナス3648人、3番目がリオ州のマイナス2845人だった。

聖市「現代美術よ、永遠に！」 ホルチナリらの作品の展示会

聖市中央部のファロ・日、ホルチナリ、ディ・サンタナデルで27カヴァウカンチ、トミ



作品展について報じた27日付G1サイトの記事の一部 (写真は Claudia Andujar の "Xicrin-Kayapo")

エ・オオタケ、ヴィクトル・プレシエリといった現代画家の作品展「コンテンポラネオ・センプレ」(Contemporâneo, Sempre)が始まった。大半の画家の作品は以前も展示された事があるが、今回は、ベネ・フオ初展示されるという。また、パウロ・アウメイダは今回も、幼少時の写真なども織り込んだ作品を展示する。

今回の作品展を担当する学芸員の一人のアギナウド・ファリアス氏は、「作品展の会場には、異なる時代、異なる手法の画家達の作品が展示されるから、来場者は、各々のグループ、各々の画家達が伯国の芸術の歴史を形作ってきた事をその目で確認できるだろう」としている。

会場には、視覚障害のある人も作品を味わう事が出来るよう、凹凸のある「触覚リーフ」と、作者名と作品名を点字で記したプレートも用意されている。

また、来場者の動きに合わせて速度が変わり、プロジェクトの色も選ばれる。マルチメデアの展示室もある。フアロル・サンタナデルの作品展は1月5日から10日まで、開館日は火曜日から日曜日まで、開館時間は午前9時から午後8時まで。入場料は25レアルだ。フアロル・サンタナデルの所在地は、Rua Joao Bricola, 24 - Centro となっている。

2006年から5年間にわたり、本人が司会を務める「ヒヒタン」がG1で放送された。その間、2009年にプレイ

行われる第17節では、フラメンゴ対パルメイラスの上位対決が注目だ。(26、27日付ブラジル各紙より、28日掲載)

の難民流入にあるとして、ただ、同州の人口増加率はミナス州(2116万人)で、3位がリオ州(726万人)、4位はパラナ州(487万人)だった。IBGEによると、総人口の31.7%にあたる6650万人が人口50万人以上の州に住んでいる。国内には5570の市があり、全体の1%以上の市に総人口の3割以上が集中している計算になる。

国内全5570市中、最も人口が多いのは1225万人の聖市で、2位はリオ市(672万人)、3位がブラジリア(300万人)、4位はサルバドル市(290万人)だった。

逆に最も人口が少ないのは、ミナス州のセアラ市(837人)、マツト・グロソ州のアラゴアイニヤ市(935人)と続いた。(28日付G1サイト、アジエンシア・ブラジルより)

フェルナンダ・ヤング急死 オピニオンリーダーの作家



死の数日前のフェルナンダ(本人のインスタグラムより)

オピニオンリーダーの作家フェルナンダ・ヤングは、2019年9月1日に急死した。死の数日前のインスタグラムより

めての小説「ヴェルゴニヤ・ド・ス・ペス」を発売したが、15版を重ねるに終わった。そして、2001年には、人気女優フェルナンダ・トレス主演の夫婦コメディ「オス・ノル

ポロイ誌で女性とのキス写真を含むヌードの写真集を発表したかと思えば、2010年には「ジュニョル」誌に丸刈りで口ひげ姿の男装が現れるなど、性表現の限界にも挑戦していた。

彼女が9月に、自身の最新演劇「アインダ・ナイン・デ・ノヴォ」の公演を控えており、そこで主演のレズビアン・カップルのひとりを演じる予定でもあった。

7月7日付G1サイト、同カトラッカリヴィレ・サイトなどより、27日掲載

7月の結果を年ごとに見ると、2015年以降は連続して、正規雇用が大幅に減少したが、2017、18年は3年連続で純増となった。Cagedの発表会見で、ブルジョア・ダールモラエスは、「経済が少しずつではあるが回復している」と語り、今年1月から7月

7月の結果を年ごとに見ると、2015年以降は連続して、正規雇用が大幅に減少したが、2017、18年は3年連続で純増となった。Cagedの発表会見で、ブルジョア・ダールモラエスは、「経済が少しずつではあるが回復している」と語り、今年1月から7月

7月の結果を年ごとに見ると、2015年以降は連続して、正規雇用が大幅に減少したが、2017、18年は3年連続で純増となった。Cagedの発表会見で、ブルジョア・ダールモラエスは、「経済が少しずつではあるが回復している」と語り、今年1月から7月



サンパウロ周辺 イベント情報

【サッカー】
・スキャンキ(クレジカード・ホール Av. das Nacoes Unidas, 17955 - Vila Almeida) 90年代の国内人気ナンバーワン・バンド。初期3枚のアルバムからのライブ。

【全国選手権】
8/31(土)
・サンパウロ対グレミオ(モルンビ・スタジアム)

【7月雇用情勢】
正規は4万3820人純増
最も増えたのは建設業界

【7月雇用情勢】
正規は4万3820人純増
最も増えたのは建設業界

【7月雇用情勢】
正規は4万3820人純増
最も増えたのは建設業界

【7月雇用情勢】
正規は4万3820人純増
最も増えたのは建設業界



EXPOSIÇÃO

NUNO – POÉTICAS TÊXTEIS CONTEMPORÂNEAS

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)
De 20/08 a 27/10/2019

Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

TSUYOSHI TANE – ARQUEOLOGIA DO FUTURO – MEMÓRIA & VISÃO

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)
De 06/08 a 13/10/2019

Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

ARTE ATUAL – JAMAIS ME OLHARÁS LÁ DE ONDE TE VEJO

Artistas: Éder Oliveira, Regina Parra e Virginia de Medeiros.

Curadoria: Diego Mauro, Luana Fortes, Priscyla Gomes e Theo Monteiro
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
De 08/08 a 29/09/2019

Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

JAPÃO ANTES E DEPOIS – RIO DE JANEIRO/RJ

EXPOSIÇÃO FOTOGRAFICA – “TOQUIO ANTES/DEPOIS”

Onde: Caixa Cultural RJ (Rua Almirante Barroso 23, Centro, Rio de Janeiro/RJ)

De 06/08 a 15/09/2019
Horário: 3ª a domingo das 10h às 21h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 21/3980-3815

TOMIE OHTAKE BRASA RUBOR

Curadoria: Paulo Miyada
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
Início 07/03/2019

Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

PAVILHÃO JAPONÊS – PARQUE DO IBIRAPUERA

Onde: Pavilhão Japonês (Parque do Ibirapuera – portão 10 - próx. ao Planetário e ao Museu Afro Brasil)

Visitação: quarta-feira, sábado, domingo e feriados
Horário: das 10h às 12h e das 13h às 17h

CASARÃO DO CHÁ – MOGI DAS CRUZES/SP

Onde: Casarão do Chá (Estrada Do Chá cx 05, acesso pela Estrada do Nagao, km 3, Cocuera, Mogi das Cruzes/SP)

Visitação: Todos os domingos das 9h às 17h
Durante a semana visitas monitoradas: Escolas – visitação gratuita; Grupos Turísticos – R\$100,00 até 30 pessoas. Agendamentos 11/4792-2164
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/4792-2164 e www.casaroadocha.org.br

CINEMA

JAPÃO ANTES E DEPOIS – RIO DE JANEIRO/RJ

MOSTRA DE CINEMA
Onde: Caixa Cultural RJ (Rua Almirante Barroso 23, Centro, Rio de Ja-

neiro/RJ)

Dias 31/08 e 01/09/2019

Programação das sessões de cinema em <http://bit.ly/mesdojapao>

Ingresso: Entrada Gratuita (retirar ingresso 1h antes da sessão)
Informações: 21/3980-3815

BUNKYO CINEMA

Filme: Therma Romae

Direção: Hideki Takeuchi

Ano de Produção: 2012

Legendado: português

Dia: Primeira quarta-feira útil do mês, às 13h (04/09/2019)

Onde: Grande Auditório do Bunkyo (Rua São Joaquim 381, Liberdade)
Capacidade: 1000 lugares

Ingressos: Entrada Gratuita (por ordem de chegada)
Informações: 11/3208-1755 e www.bunkyo.org.br

EVENTO

KARAOKE-DANCE DO NIKKEY CULTURAL – SÃO PAULO/SP

Onde: NIKKEY CULTURAL II (Rua BARAO DE IGUAPE 135 2 AN-DAR)

TODAS AS QUINTAS E SÁBADOS
Horário: 8h às 16h (Serve Almoço)
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

De TERÇAS E SÁBADOS
Aulas de Tango com o Prof Hudson Falasca (Curso de Férias)

Informações: 11/94851-3627

UNIVERSOS IMAGINÁRIOS: YOKAI NO JAPÃO E FOLCLORE NO BRASIL

Onde: Biblioteca da Fundação Japão em São Paulo (Av Paulista 52, 3º andar, Bela Vista)

Até 28/09/2019 (sábado)
Horário: 3ª a 6ª das 10h30 às 19h30, e aos sábados, das 9h às 17h

Ingresso: Entrada Gratuita
Classificação: Livre
Informações: 11/3141-0110 e biblioteca@fjisp.org.br

FESTIVAL TESOUROS DO JAPÃO – RIO DE JANEIRO/RJ

Onde: VillageMall (Av das Américas 3200, Rio de Janeiro/RJ)

De 16/08 a 01/09/2019
Informações: www.facebook.com/events/414084239216448

ANIME: O FANTÁSTICO MUNDO DAS ANIMAÇÕES JAPONESAS 2019 – CCBB BRASÍLIA/DF

Onde: CCBB Centro Cultural Banco do Brasil (SCES – Setor de Clubes Esportivos Sul Trecho 2, Brasília/DF)

De 20/08 a 01/09/2019
Horário: 14h às 21h
Ingresso: Entrada Gratuita (com retirada de ingresso na bilheteria)

AUTORES JAPONESES NA BIE-NAL DO LIVRO NO RIO DE JANEIRO/RJ

Onde: Riocentro (Avenida Salvador Allende 6555, Barra da Tijuca, Rio de Janeiro/RJ)

De 30/08 a 08/09/2019
Horário: segunda a quinta das 9h às 21h; sexta das 9h às 22h; e sábado e domingo das 10h às 22h

Ingresso: Inteira R\$30,00 e meia R\$15,00
Classificação: Livre

39ª FESTA FLOES E MORANGO DE ATIBAIA/SP

Onde: Parque Edmundo Zanoni (Av Horácio Neto 1030, Atibaia/SP)

De 30/08 a 22/09/2019
Horário: Sexta a Domingo das 9h às 18h
Ingresso: R\$38,00 (Crianças até 10

anos não pagam e acima de 60 anos pagam meia)

Informações: 11/4412-9581

EXPOFLORA 2019 – HOLAMBRA/SP

Onde: ExpoFlora (Rodovia SP 107, S/N, Holambra/SP)

De 30/08 a 29/09/2019
Horário: 30 das 17h às 0h, 31 das 11h às 23h e 01 das 10h às 19h

Ingresso: Entrada Gratuita

2º FESTIVAL DE BRIGADEIROS E DOCES DE S B DO CAMPO/SP

Onde: Pavilhão Vera Cruz (Av Lucas Nogueira Garcez 756, São Bernardo do Campo/SP)

De 30/08 a 01/09/2019
Horário: Sexta a Domingo das 9h às 19h

Ingresso: R\$52,00
Informações: 19/3802-1499 ou www.expoflora.com.br

24ª FESTA DO MORANGO DE BRASILIA 2019

Onde: Assoc Rural Cult Alexandre de Gusmão - ARCAG (Núcleo Rural Alexandre de Gusmão INCRA 6, Brasília/DF)

De 30/08 a 08/09/2019
Horário: sextas a partir das 19h, sábados e domingos a partir das 10h

Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: www.festadomorango-brasil.com.br

CONCERTO DA CARIDADE – AMIZADE BRASIL-JAPÃO - SÃO PAULO/SP

Onde: Hotel Blue Tree Premium Faria Lima (Av Brigadeiro Faria Lima 3989, Itaim Bibi)

Dia 31/08/2019
Horário: 14h

Ingresso: R\$120,00 (adulto) R\$60,00 (crianças de 05 a 12anos)

TEMAKI FEITO NA HORA – SÃO PAULO/SP

Onde: Sanzaru Produtos Orientais (Av do Cursino 521)

Dia 31/08/2019
Horário: 11h às 16h

OS TRÊS SOBREVIVENTES DE HIROSHIMA – SANTOS/SP

Roteiro e Direção: Rogério Nagai
Classificação: 12 anos

Onde: Teatro Coliseu (Rua Amador Bueno 237, Centro, Santos/SP)

Dia 31/08/2019
Horário: 20h
Ingressos: R\$60,00

28ª EXPO AFLORD 2019 – ARUJA/SP

Onde: Assoc dos Floricultores Aflord (Av PL do Brasil, S/N Km 4,5, Fazenda Velha, Arujá/SP)

Dias 31/08 e 01/09/2019
Horário: 8h30 às 18h

Ingresso: R\$30,00 (Inteira) e R\$15,00 (meia-entrada)
Estacionamento: R\$20,00
Informações: 11/4655-3006

46ª QUERMESSE DO TEMPLO BUDISTA DE BRASILIA 2019

Onde: Templo Shin Budista Terra Pura (EQS 315/316 Área Especial, 05, bloco 2, Brasília/DF)

Dias 31/08 e 01/09/2019
Horário: 17h às 22h

Ingresso: R\$10,00 e R\$5,00(meia entrada: Idosos, crianças de 06 a 12 anos, estudantes e doadores de 1kg de alimento não perecível – exceto sal)

ANIME BUZZ – 17ª EDIÇÃO 2019 – PALHOÇA/SC

Onde: Sesc (Rua João Pereira dos Santos 303, Palhoça/SC)

Dias 31/08 e 01/09/2019

Horário: 10h às 19h

Ingresso: Entrada Gratuita (doação de 1kg de alimento)

Estacionamento: Gratuito
Informações: www.animebuzz.com.br

KARAOKÊ-DANCE NIKKEY CULTURAL – SÃO PAULO/SP

Pioneiro nessa atividade cujo objetivo é de proporcionar um ambiente familiar onde os frequentadores cantam suas músicas preferidas e dançam ritmos como o chá chá chá, rumba, forró, samba e country.

Onde: Assoc. Cultural Tokushima Kenjin do Brasil (Av Dr Antonio Maria Laert 275, 100m do Metro Tucuruvi)

Dia 01/09/2019
Horário: 8h às 18h e das 18h às 22h

Bailes com música ao vivo.
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

VIII HARU MATSURI – SÃO PAULO/SP

Onde: Catedral Nikkyoji (R Ibaragui Nissui 166, Vila Mariana/SP)

Dia 01/09/2019
Horário: 10h às 17h

Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/5572-7273

COOPERFEST – SÃO PAULO/SP

Onde: Cooper Clube (Av Guilherme fongaro 351, Pq Ipê/SP)

Dia 01/09/2019
Horário: 11h às 16h

Ingresso: R\$6,00
Informações: 11/3782-1227

5º SHOW SAA-HAJIMEYOU – SÃO PAULO/SP

Onde: Grande Auditório do Bunkyo (Rua São Joaquim 381, Liberdade)

Dia 01/09/2019
Horário: 13h às 16h

Ingresso: R\$30,00 (toda renda será revertida às obras do Espaço Cultural Bunkyo)

Estacionamento (terceirizado): Rua Galvão Bueno, 540
Informações: 11/3208-1755

IV REVIVAL FESTA A FANTASIA – SÃO PAULO/SP

Onde: Associação Okinawa de Vila Carrão (Praça Haroldo Daltro 297, Vila Carrão)

Dia 01/09/2019
Horário: 16h30 a 21h30

Ingresso: R\$35,00 (ingressos limitados)
Informações: 11/9 9121-9462 Tinho

IX HAPPYOKAI – AS QUATRO ESTAÇÕES – SÃO PAULO/SP

Onde: Associação Miyagui (Rua Fagundes 152, Liberdade)

Dia 01/09/2019
Horário: 14h

Ingresso: R\$20,00
Informações: 11/3208-5780

BINGO BENEFICENTE – SÃO PAULO/SP

Onde: Associação Okinawa Patriarca (Praça Dr Pereira do Rêgo 45, Cidade Patriarca)

Dia 01/09/2019
Horário: 13h às 20h

Convite: R\$25,00 (direito a 3 cartelas)

41º FESTIVAL DE YAKISSOBA – SÃO PAULO/SP

Onde: Assoc Cult e Esportiva de Santana - ACESA (Rua José Dantas Magalhães Glória 179, Alto do Mandaquil/SP)

Dia 01/09/2019
Horário: 12h às 15h

Convite de Yakissoba: Antecipado

R\$30,00 e No Dia R\$35,00

Informações: 11/2231-6713

II FEIJOADA – RYUU TAIKO – INDAIATUBA/SP

Onde: Sede Social da Acembi (Rua Humaita 1710, Vila Vitoria, Indaiatuba/SP)

Dia 01/09/2019
Horário: 12h

Convites: R\$35,00 (Na Hora) e R\$30,00 (Antecipado)

AOBA MATSURI - SÃO PAULO/SP

Feira de verduras frescas e comidas caseiras.

Onde: Miyagui Kenjin Kai (Rua Fagundes 152, Liberdade)

Dia 07/09/2019
Horário: 9h às 18h

Informações: 11/3209-3265

INSCRIÇÕES PARA O 10º CURSO DE MANGÁ DO BUNKYO – SÃO PAULO/SP

Inscrições: Até o dia 04/10/2019

Enviar para: BUNKYO – Sociedade Brasileira de Cultura Japonesa e de Assistência Social

Comissão de Atividades Literárias – Mangá (Rua São Joaquim 381, Liberdade, 01508-900, São Paulo/SP)
Informações: 11/3208-1755

CURSO

CURSO DE CERÂMICA

Com: MAKOTO FUKUZAWA (Ceramista e Presidente da CCBrás) Técnicas do Japão

Onde: Rua Fidalga 960, Vila Madalena
Aulas Individualizadas
Informações: 11/9 8538-6640 e makotoformaefogo@gmail.com

CURSOS DA NIKKEY CULTURAL

Onde: Rua Tomas Gonzaga 95, 4andar, Liberdade

Cursos: Karaokê, Idiomas (japones, inglês e espanhol), teclado, informatica para a 3ª idade e dança de salão. E agora Curso de Tênis de Mesa.

Informações: 11/99857-3845 Iritsu

CURSO DE COMIDA JAPONESA CASEIRA - aula 22

Com a professora Marlene Fukushima

Onde: Rua Primeiro de Janeiro, 53 - (px ao metrô Santa Cruz)

Dia 01/09/2019
Horário: 8h às 13h

Inscrições: 11/97130-3335
Email: cursos@kaminaricomunicacao.com.br

PALESTRA

PALESTRA OKINAWA – UM REINO DENTRO DO JAPÃO – HISTÓRIA, CULTURA E RELIGIÃO – CURITIBA/PR

Palestrante: Munetaka Ganaha

Onde: Nikkei Clube – Salão Social (Rua Padre Julio Saavedra 598, Uberaba, Curitiba/PR)

Dia 31/08/2019
Horário: 19h

Ingresso: 01 litro de Óleo de Soja

PALESTRA GRATUITAS DO CIATE
AGOSTO/2019

31/08- Sábado – 15h às 18h – “Técnicas Para Estudar Japonês: Escrita e Vocabulário” – Palestrante: Marcos Suguiura – Psicólogo.

Onde: CIATE (Rua São Joaquim 381, 1andar, sala 12)
Inscrições e Informações: 11/3207-9014

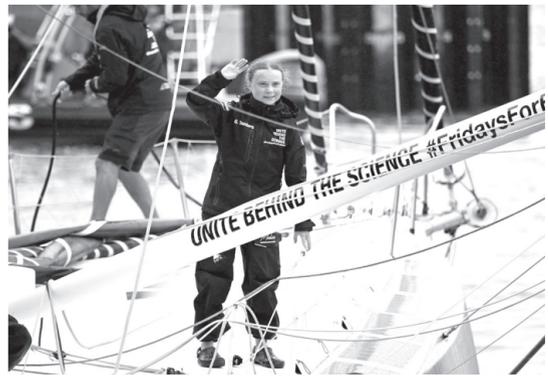
週末おでかけ情報

Divulgação de eventos
com Cristiane Kisihara
E-mail: cris_kisihara@hotmail.com
TEL: 11/3340-6060

温暖化防止へ「行動を」 環境少女、ヨットでNY着

【ニューヨーク共同】学校の授業をボイコットしながら地球温暖化対策を訴えてきたスウェーデンの少女グレタ・トゥーンベリさん(16)が28日、ヨットによる大西洋横断を終え、米ニューヨークに到着した。ヨットハーバーで記者会見し、「これ以上待つのをやめよう。今、やろう」と温暖化防止へ行動を呼び掛けた。

温室効果ガスの排出を抑制するため飛行機を使わず、今月14日にヨットで英南部を出発した。9月の国連の気候行動サミットに参加し、同世代の米国の若者たちと一緒に抗議行動もする予定。トゥーンベリさんは疲れ



28日、ニューヨークのヨットハーバーに到着し、手を振るグレタ・トゥーンベリさん(共同)

や緊張からか、やや硬い表情で「まだ地面が揺れている」と述べた上で、約2週間のヨットの旅は「驚くほど良かった。一度も船酔いしなかった」と振り返った。下船後は「(即席食品の)フリーズドライでない新鮮なものを食べ、体をきれいにしたい」と笑顔を見せた。

温暖化対策に極めて消極的なトランプ大統領については「科学的指摘に耳を傾けてほしい。私は危機の大きさに人々の関心を高めることに専念する」と話した。航海中にブラジル北部アマゾン地域の森林火災のニュースを目にして心を痛めていたという。トゥーンベリさんは2018年から「学校ストライキ」をしながら温暖化問題の啓発に取り組み、賞品の輪を広げてきた。国連はニューヨーク沖に、温暖化防止など国連が掲げる「持続可能な開

扇柄の栄冠、目の前に パラメダル、都庁で展示

【共同】2020年東京パラリンピックで授与される扇をイメージしたデザインのメダルが29日から東京都庁第1本庁舎2階の大会PRコーナーで展示された。土曜を含む9月2日までの午前9時半から午後6時まで、ケース越しに間近で見られるが、点字や順位を示す側面のくぼみを実際に触って体感することができない。メダルは開幕まで1年となった25日に発表された。表面には「TOKYO 2020」と点字で刻印され、側面には順位を判別するため直径3.2ミリの円形のくぼみがメダルに一つ、銀に二つ、銅に三つ施された。江戸川区の部活動指導員古沢政光さん(62)は「以前見学した五輪メダルの比べて(点字などの)凹凸が多いと感じた。細かい配慮がなされている」と評価。パラ競技のチケッットが当れば観戦するという府中市の給食調理員の女性(67)は「もうなったがうれいメダルですね」とスマートフォンの撮影していた。PRコーナーでは同じ期間、東京五輪とパラリンピックの聖火リレーに使用するトーチも展示される。



東京都庁に展示されたパラリンピックのメダル=29日午前(共同)

アマゾン90年目の肖像 「緑の地獄」を「故郷」に

移住地経済の要CAMTA

トメアス文化農業振興協会(ACTA)文協の会館前の道路を挟んで、トメアス総合農業共同組合(以下CAMTA)の建物がある。こちらの入口前には、南米拓殖株式会社の初代社長 福原八郎の銅像が設置されている。54年のトメアス移住地開拓25周年祭で、当時のトメアス産業組合(現トメアス総合農業共同組合)によって建立されたものだ。福原八郎は、鐘淵紡績株式会社の取締役だった



南拓初代社長・福原八郎の銅像

人物だ。南拓を主導した鐘淵の武藤山治社長によって派遣されたアマゾン地域開拓のための調査団で団長を務めた。その後、28年8月1日に南米拓殖株式会社設立すると、社長に就任。ベレンに住み、自ら開拓事業の陣頭指揮に当たった。しかし風土病による犠牲者の続出や窮乏に加え、経営不振に悩む原は自己の責任を認め、陳謝し、慰謝金を提出し、失意の内に帰国した。初期移民の犠牲と窮乏から評価の分かれる人物

である」と述べた上で、約2週間のヨットの旅は「驚くほど良かった。一度も船酔いしなかった」と振り返った。下船後は「(即席食品の)フリーズドライでない新鮮なものを食べ、体をきれいにしたい」と笑顔を見せた。温暖化対策に極めて消極的なトランプ大統領については「科学的指摘に耳を傾けてほしい。私は危機の大きさに人々の関心を高めることに専念する」と話した。航海中にブラジル北部アマゾン地域の森林火災のニュースを目にして心を痛めていたという。トゥーンベリさんは2018年から「学校ストライキ」をしながら温暖化問題の啓発に取り組み、賞品の輪を広げてきた。国連はニューヨーク沖に、温暖化防止など国連が掲げる「持続可能な開

ではあるが、未開のアマゾンに日本移民移住地を建設した先駆者だ。入植者にもその思いがあったため、こうして像が建てられたのだらう。



乙幡敬一アルベルト理事長

CAMTAのロゴがついた制服を着た従業員に案内され、理事長室に入った。日本人入植者が始めたCAMTAには現在、176組の組合員が所属、173人の従業員を雇用している。そこで理事長を務めるのが、乙幡敬一アルベルトさん(53)だ。CAMTAは31年に作られた「アカラ野菜組合」が前身。伯国公認の組織になったのは、49年からなんだ。乙幡理事長は、49年



CAMTAの建物

このような情報を流したものは国賊で、当然罰せられなければならないという理由で、臣道聯盟は裏切り者とみなされる者たちに脅迫状を送った。そのひとつは、「おまえたち二人は尊き主君、天皇の悪口を言った。したがって、我々はおまえたちを罰するために銃剣で襲う。犯した罪を後悔し、自決せよ。さもなければ、我がが殺す。だから、首を洗って、待つておけ」と書かれてあった。他の脅迫状には「日本とアメリカの戦争が済んでから、おまえは天皇家に対し、無礼なことばかり言い、在住同胞を牢屋に送り、彼らを苦しめた。その行為は大罪に値する。我々は天皇家への忠誠心をつらぬき、また、獄中の苦しみの仕返しを誓う。大帝国、日本万歳!!!日本の大勝利 万歳!!!」と書かれてあった。たしかに脅迫状ではあるが、幼稚な文でもある。(はじめの脅迫状にある「首を洗って、待つておけ」は切腹する勇気のない人間を斬首することだ)冷静に読めば愚かな表現ではある。しかし、これらの脅迫状をかわりに非常事態が発生したのは厳然たる事実である。

理事長は、人懐こい笑顔でCAMTAについて説明する。経済的な苦境の打開策として31年に作られた「アカラ野菜組合」は、蔬菜販売による移住地経済の自立を目的として組織された。野菜販売が軌道に乗ると、組織を改正し「アカラ産業組合」と改称。戦争中はパラ州政府によって活動を停止させられ、青壮年層の有志17人が「アカラ農民同志会」を結成し、州政府から11代目の理事長と

その勅書は「天皇の人間宣言」とよばれるもので、短い文ではあったが、天皇の神聖と日本帝国の不滅の念の上に立つ日本人の固い信念を揺るがすものだった。ブラジルの報道機関はこのことを伝えたが、「くわすかの移民にしか伝わらなかつた。が、そのことを知ったわずかな移民も日本帝国に対するいやがらせにすぎないと思つた。」1946年3月に臣道聯盟の支部に配布された情報書に根来良太郎幹部は次のように反論している。「1月1日に負け組同胞により報道された帝国の詔書と称するものはよく読み返してみると、まったくのデマで、わが国日本を侮辱する報道だ。許しがたい破潰分子による仕業だ。今本部ではこれらグループの本性を突き止めるため捜索を始めた。そのため、各支部において、会員の氏名、住所、出生地を調べ、結果を至急本部に連絡していただきたい。」

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 最新刊発売開始!! 日本文化第9巻特別号

眞子さま写真集

あの感動が蘇る!

リオ、ロンドリーナ、マリンガー、サンパウロ、マリリア、プロミッソン、平野植民地、アラサツバ、マナウス、ベレン、トメアスーの写真を全て収録

子孫につたえよう

心を込めて花を供えられ、手を合わされた眞子さまのお姿を。

特別価格 R\$ 60

日本語(ルビ付き)とポルトガル語併記

ご注文/お問い合わせ 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで。郵便でのご注文は太陽堂、フォノマギ、高野書店でどうぞ。

ニッケイ新聞社 ☎ 11-3340-6060 | 太陽堂 ☎ 11-3208-6588 | フォノマギ竹内書店 ☎ 11-3104-3399 | 高野書店 ☎ 11-3209-3313

A VERDADE

SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO

太平洋戦争の真実をポルトガル語で

- 真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
- 開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
- 日本への経済封鎖という戦争行為
- アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性
- 世界で初めて人種差別撤廃を求めた日本
- 現代日本の悲劇を生んだ二大要素
- 迫害された日本人移民 など

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

- 太陽堂 (11)-3208-6588
- 高野書店 (11)-3209-3313
- フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

R\$ 50

MARUITI
TONKATSU YAKISSOBA
www.maruiti.com.br

Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

TUNIBRATRAVEL 70
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

ANO XXII - Nº 5316

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 30 DE AGOSTO DE 2019

R\$ 4,00



3回巨人2死、丸が中越えに満塁本塁打を放つ。投手野江=東京ドーム(共同)

三回に猛攻、一挙110点

巨人・岡本3ラン、丸は満塁弾

プロ野球

【共同】巨人が三回に打者15人による猛攻で一挙110点。岡本が3ラン、丸が満塁本塁打を浴びた。最低でも6号3ラン。「最低でも6号3ラン」。

井上が勝ち越しソコ

セ	パ
巨人	ソフトバンク
阪神	西武
広島	楽天
横浜	オリックス
千葉	東北
埼玉	北海道
福岡	DeNA
オリックス	ロッテ
ソフトバンク	楽天
西武	オリックス
楽天	東北
オリックス	北海道
DeNA	ロッテ
ロッテ	楽天

日本代表にリーチ、呻

ラグビーW杯 日本大会

再び世界驚かせる戦いへ

「史上最強」の日本代表

【共同】日本ラグビー協会は29日、東京で記者会見を開いてワールドカップ(W杯)日本大会に臨む代表31人を発表し、前回は2015年大会に続き主将を務めるフランカーのリーチ・マケル(30)と東芝、S.H.I.D.の中野(34)とキヤノン、フッカー堀江翔太(33)とパナソニック、2015年大会で主将を務めた初出場の姫野和樹(25)とトヨタ自動車も代表入りした。

WTB福岡堅樹(26)とパナソニック、松島幸太郎(26)とサントリーもメンバー入り。代表の最年長出場記録を持つロッキのトンブ

武藤、今季初ゴール

イングランド・リーグ杯

【共同】イングランド・リーグ杯で、サッカークラブのイングランド・リーグ杯で、武藤が今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

初出場の向は準V

世界柔道、新井は敗退

【共同】柔道の世界選手権で、新井は敗退した。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

錦織、3回戦へ進出

テニスの全米オープン第3日

【共同】テニスの全米オープンで、錦織は3回戦に進出した。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

前田、勝敗付かず

大谷は4打数1安打

【共同】大谷は4打数1安打。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

日本が韓国に快勝

バスケットボール

【共同】日本が韓国に快勝した。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

米大リーグ

サンディエゴ共同

【共同】米大リーグで、サンディエゴが勝利した。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

白星迷走も投打で活躍

存在感示した前田

【共同】白星迷走も投打で活躍。存在感示した前田。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

向、初挑戦はあと一歩

「我慢と愚直」で健闘

【共同】向、初挑戦はあと一歩。我慢と愚直で健闘。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

土居、木村が4位

セーリングW杯第3日

【共同】土居、木村が4位。セーリングW杯第3日。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

JORNAL NIKKEI SHIMBUN
EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telephone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

白星迷走も投打で活躍
存在感示した前田

【共同】白星迷走も投打で活躍。存在感示した前田。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

向、初挑戦はあと一歩
「我慢と愚直」で健闘

【共同】向、初挑戦はあと一歩。我慢と愚直で健闘。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。

土居、木村が4位
セーリングW杯第3日

【共同】土居、木村が4位。セーリングW杯第3日。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。武藤は、今季初ゴールを挙げた。試合は1-1からPKで決着し、武藤は決めた。